

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्थानीय देखभाल)			
APPLICATION No. : K/0219/ 1483 आवेदन संख्या :	APPLICATION DATE : 5/3/19 आवेदन तिथि				
NAME of APPLICANT : URMILA DAS आवेदक का नाम		AGE-YEARS वय-वर्ष : 65 SEX लिंग : F			
FATHER'S/SPOUSE'S NAME : RADHARANI DAS पिता/कर्तुम का नाम					
PRESENT RESIDENCE ADDRESS : पर्सनल इकाई पता ANANDATIRTHA, TETTAGUHL, NORTH 24 PARGANAS 700119, WEST BENGAL					
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : एमटी अकाशीय पता — AS ABOVE —					
OCCUPATION : HOME MAKER जैविक		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं)			
TOTAL ANNUAL INCOME : ₹ 1600 x 12 = 19200/- युवा वर्षांक वय		(Attach Proof of Income) (वय का साप्त चालन)			
PAN No. एमटी चाल संख्या ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): वय अपने वय का दाता है (जो मान्य हो तभी पर गही का नियान लगता)		Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS घरीबा विवरण					
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member घरीबा के सदस्यों का नाम	Age (Years) वय (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साप्त चालन	
1. उर्मिला दास	URMILA DAS	65	F	SELF	
2. SUJOY DAS	SUJOY DAS	64	M	BROTHER	
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विविध अधार					
BPL Card (Attach Card Copy) गर्भीय रेखा के गर्भीय प्रभाव पत्र (प्रभाव पत्र को जाप छोड़ सकता है)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अम्ब वय का प्रभाव पत्र (प्रभाव पत्र को जाप छोड़ सकता है)	Ration Card (Attach Copy) उपचालक कार्ड (प्रभाव पत्र को जाप छोड़ सकता है)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सब्स्टेंस		
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: यहां पर्याप्त होने वाली विवरी का उद्देश्य:					
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हास्पिट से जारी की गई प्रतिवेदन सूची चालन				
1. DIAGNOSIS - CATARACT - RE					
2. SURGERY - RE (SICS + IOL)					
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता विस्तीर्ण अन्य स्रोत से लिया गया हो?					
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम			AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ही गई सहायता एवं	

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन करने वाले का घोषणा करें।

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्रकार मैं दिये गये सभी विवरण में जातीजीवी के अनुसार सत्य रह रहा हूँ। यदि कोई विवरण ऐसा कहना बाधा पड़ता है तो मैं उसे जातीजीवी की जांच करता हूँ।
- मेरे हाथ से जातीजीवी "कोशिका फाउंडेशन", से ही यह जाता है, उसका उपयोग कोई उत्तराधिकारी के द्वारा किया गया है तो इस प्रकार मैं यह जाता हूँ।
- मैं यूटीट करता हूँ कि किसी सामाजिक देश या संस्था को नहीं हूँ, उस दृष्टि से मानीजेंट या प्रकार विभागीय अनुसार सत्य रहा हूँ कि उसे जाता हूँ।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेशन करने वाले)

- By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रकार पर आवेदन करने वाले को साप सामाजिक, मैं (अप्लिकेशन) अपनी सामाजिक कोई यूटीट करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके ज्ञातीजीवी" को अधिकृत करता हूँ कि मैंने कहा, कहा, खोटा और जो विवरण इस प्रकार मैं दीक्षित हूँ, उसे "कोशिका" एवं ज्ञातीजीवी, दर, सामाजिक दृश्य उत्तराधिकारी के द्वारा किया गया विवरण है। यदि उपर यह विवरण यों हृष्टता के पास रहे या यह ये कहते हैं तिए "कोशिका फाउंडेशन" या ज्ञातीजीवी की अधिकृत है।
- मैं (अप्लिकेशन) इस चारे सामाजिक दृश्य में देश, समाज, जातीजीवी और विवरण को जिस प्रकार विभागीय उत्तराधिकारी के द्वारा किया गया है तो उसे ज्ञातीजीवी का उत्तराधिकारी की अधिकृत है।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अप्लिकेशन के ज्ञातीजीवी का विवरण



AGREEMENT by HOSPITAL: (अस्पताल का घोषणा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, इस्पाताल की ओर से याचिकृत को "कोशिका फाउंडेशन" से दिये गए सामाजिक दृश्य विवरण को जाता है, जिसे हम (अस्पताल) विन प्रकार से ग्रहण करते हैं।

- एवं कि न ही दर्दनाक और न ही अधिकार में विविध राजनीतिक दिक्षियों और जातीजीवी संस्थान या दिक्षियों द्वारा उल्लंघन के साथ ये कहा गया अधिकृत दृश्य में सौंधे या सौंधे रखे जाते हैं, वैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से ग्रहण किया है। इसके उल्लंघन के साथ ये "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सामाजिक दिक्षिय अधिकारकाल देश या संस्थान या ज्ञातीजीवी को अन्य गैर सामाजिक संस्थान से सामाजिक देशों का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण दृश्य का उल्लंघन है कि अस्पताल इसीकी वज्र उल्लंघन की ओर से अन्य सामाजिक दृश्य को दीर्घ संतुष्टि देता है।

- "कोशिका फाउंडेशन" से सौंधे या संस्थान से सौंधे या दिक्षिय अधिकृत को नहीं है; ऐसी पर इस्पताल द्वारा दी गई सामाजिक दृश्य का उल्लंघन दिक्षिय का उल्लंघन है। इसीलिये इस्पताल में दिक्षियों के दृश्य सुनिश्चित और आवृत्ति ज्ञातीजीवी को दीर्घ संतुष्टि देता है।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE
ज्ञातीजीवी के द्वारा संस्थानी

Shri Sankar Daga

Director

Koshika Foundation & Research Centre

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नम व पर अस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery
अधिकृत करने की तिथि

Dr. Arunava Bandyopadhyay
MBBS MS
Reg. No. - 9300
Signature of Dr. & Reg. No. with Stamp
दाकार का नम व पर अस्पताल के द्वारा

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्राज उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
ज्ञातीजीवी का विवरण 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2

ज्ञातीजीवी का विवरण 2